Anti-Money Laundering Course for Money Service Operators - Ongoing Monitoring and Case Studies

金錢服務經營者打擊洗錢課程 - 持續監察及個案分析

Co-organizer 合辦機構





Programme Objectives 課程目標

This programme, which is jointly organized with the Hong Kong Money Service Operators Association ("MSOA")* and Institute of Professional Education and Knowledge ("PEAK"), is designed for money service operators so as to enable them to better understand the latest statutory and regulatory requirements regarding Ongoing Monitoring of Anti Money Laundering and Counter Terrorist Financing. This will also raise participants' awareness of the importance of Ongoing Monitoring so that they can help to detect irregular or suspicious financial activities.

本課程由香港金錢服務業協會*與高峰進修學院合辦。旨在幫助金錢服務經營者更了解《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構)條例》及《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集指引(金錢服務經營者適用)》的要求,提高從業員對客戶盡職審查的意識,加深對客戶的了解及偵察異常或可疑活動,藉此提昇金錢服務經營者的合規水平。

* About Hong Kong Money Service Operators Association 香港金錢服務業協會簡介 (MSOA)

Hong Kong Money Service Operators Association Limited as a non-profit organization, aims to represent and protect the interests of money service operators, maintain communication with government departments, strive to assist Hong Kong to align with requirements set out by international organizations, and at the same time provide members a platform to share market information and experiences as well as to provide AML courses for working and non-working force.

香港金錢服務業協會有限公司為一個非牟利機構,協會旨在代表和保障金錢服務業經營者權益,與政府部門保持溝通,竭力協助香港符合國際組織相關要求,同時提供一個讓會員分享市場資訊和經驗的平台,並已舉辦多個打擊洗錢培訓課程,供在職及非在職人士參加。

Code	Programme Information 課程資料	Medium of Instruction 教學語言
PE4200083	金錢服務經營者打擊洗錢課程 - 持續監察及個案分析 Anti-Money Laundering Course for Money Service Operators- Ongoing Monitoring and Case Studies 日期: 29.10.15 時間: 7:30pm - 9:30pm 時數: 2小時 費用: HK\$400 Or HK\$300** (**只供金錢服務經營者)	Taught in Cantonese supplemented with English terminology 中文授課 以英文輔助

** Fee Discount:

The fee for licensed money service operators is HK\$300 per person. To verify the eligibility to the special discount, licensed money service operators must enroll in the course through the Hong Kong Money Service Operators Association at Tel: 3176 2004, Email: info@msoa.hk, Fax: 3010 8582 or its office address: A2/F, Dolford Mansion, 1-3 Chatham Court, Tsim Sha Tsui, Kowloon

** 學費優惠:

金錢服務經營者報讀本課程只須每位HK\$300。惟必須經由香港金錢服務業協會報名,以核實資格。報名可聯絡香港金錢服務業協會

電話:3176 2004、傳真:3010 8582、電郵:info@msoa.hk

地址:九龍尖沙咀漆咸圍1-3號多福大廈2樓A室

Sponsor 贊助機構



Acknowledgement 特別鳴謝



Speakers 講師



Mr. Vincent Tse 謝天能先生 AHKIB, CFA, CPA, FCCA, MBA

Mr. Tse is the founding Chief Executive Officer of the MSOA. He has more than 16 years of experience in advisory, finance and banking services. Vincent was invited as a Speaker at the 6th Annual AML& Financial Crime Conference Asia Pacific organized by the Association of Certified Anti-Money Laundering Specialists ("ACAMS").

謝先生為香港金錢服務業協會創會行政總裁。謝先生擁有超過16年會計諮詢、金融及銀行經驗。此外,謝先生獲邀前往馬來西亞出席由「國際公認反洗錢師協會」舉辦的第六屆反洗錢及金融犯罪亞太區年度會議,並擔任講師。



Mr. Jimlian Chan 陳振廉先生 CPA

Mr. Chan has over 16 years of experience in accounting, auditing, taxation, company secretarial and business consulting etc, of which includes more than 10 years of experience providing professional accounting and consulting services to the money service industry. Mr. Chan is also the Compliance Officer and Money Laundering Reporting Officer of a number of licensed money changers and has extensive experience in compiling compliance policies and procedures as well as providing relevant trainings. He is also an AML course speaker of MSOA.

陳先生擁有超過16年會計、審計、稅務、 公司秘書及商業顧問等經驗,當中包括超 過10年對金錢服務業的專業會計及顧問服 務經驗。陳先生亦為多間金錢服務經營者 的合規主任及洗錢報告主任、編寫合規手 冊程序,具備豐富培訓經驗。



報名表

本院專用 Offi	ver 20130415		
Received Dat	e:	_ Handled by:	
Remarks:			
Application: Payment:	☐ Walk-in ☐ Cash	By Mail Cheque	By Fax Credit Card

申請人資料(請填寫香港身份語	登上之姓名)						
姓名(英文): Mr./Ms./Miss		先生/女士/小姐					
香港身份證號碼:		出生日期(日	出生日期(日/月/年):				
通訊地址:							
任職機構名稱:			職位/部門:	職位 / 部門:			
電郵地址:(1)		(2)	(2)				
日間聯絡電話:		手提:					
開課通知:請以 □ 郵遞 □	圖文傳真 🗌	電郵 方式發出(如無指定,本院)	将以郵遞方式發	出通知)			
報讀課程資料							
課程編號 / 名稱:			開課	ヨ期(日/月/年):	//		
(只供報讀文憑 / 證書課程申請者:	 持容\						
第元編號 第元編號	県 為/				開課日期		
平儿細流		平儿 1 円			州林日州		
學歷背景		Park 12		B Mk (= 10			
曾經修讀之課程		院校 / 考試		畢業年份	已完成的百分比 (%)		
■ 若你希望以成年學生的身分申請	青入讀課程·請「 ✓	」此方格。(詳情請參考課程單張)					
就業背景 請列寫與本課程有關的]就業及職位資料。	亦可附上相關僱主的推薦信副本。(若雲	2格不敷應用,請	另頁填寫)			
公司名稱		就業時期:由/至		職位名稱 全職 或 射			
▲ *請連同相關的學歷證明副本與本語	 表格一併遞交。						
 付款方法				 修基金			
如報讀之課程在報名當日起7個工作天內間	開課・報名人必須以現	· 【金繳交學費。		□ 申請CEF*(請連同持續進修基金申請表及身份證副本於開課			
□ 現金 金額:港幣 元				前最少10個工作天交回本院代辦手續,逾期遞交恕不受理)			
□ 支票(抬頭請寫:職業訓練局)	支票號碼:		□ 已申討	□ 已申請 / 不申請			
□ 信用卡				請問您是從以下那途徑得知本課程?			
信用卡號碼:				□ Yahoo □ Google □ PEAK網頁 □ 電郵 □ 單張 □ 每季課程章程 □ 朋友 □ 教育展覽會			
有效期(MM/YY): 付款額:				□ 報紙 / 雜誌 (名稱:			
			聯絡方	聯絡方法			
/I± ► I I± 5\		/1+ F I /// ED)		,本院將以電郵方式發出所不			
(持卡人姓名)		(持卡人簽署)	如無提供	電郵資料之學員,本院將以	電話聯絡。		
個人資料之使用							
□ 本人同意VTC及其機構成員使用	用我提供的個人資	料,包括姓名、電話號碼、手機號码	馬、電郵地址、	通訊地址及教育程度,提供	有關VTC及其機構成員的任		

□本人同意VTC及其機構成員使用我提供的個人資料,包括姓名、電話號碼、手機號碼、電郵地址、通訊地址及教育程度,提供有關VTC及其機構成員的任何課程、招生及活動推廣資訊。(如你日後希望停止接收上述資訊,或更改個人資料,請連同你已登記的姓名、電話號碼、手機號碼、電郵地址、通訊地址及教育程度資料,電郵至peak@vtc.edu.hk或傳真至2891 5707通知我們。)

報名須知

- 1. 每項課程請用一份表格,如有需要可自行影印。
- 2. 如選擇以支票繳付課程費用,請將表格連同劃線支票郵寄或親身交回本院(每項課程須獨立填寫一張支票),支票抬頭請寫「職業訓練局」,如以信用卡繳付學費,請將表格傳真,郵寄或親身交回本院辦事處。 傳真:28915707地址:香港灣仔活道27號職業訓練局大樓9樓高峰進修學院
- 3. 如學員選擇以郵寄或傳真方式交回報名表及課程費用,請致電2836 1906以便本院確認收到有關表格及費用。
- 4. 所有課程名額均以先到先得方法分配,任何未填妥之表格,或未繳交學費,本院將不會處理。
- 申請人/學員必須細閱及遵守載列於本院課程手冊內之「課程管理指引」,申請人/學員亦可向本院辦事處索 取或從本院網站下載「課程管理指引」。
- 6. CPD分數將按出席時數按比例計算。如學員之出席時數未及課程長度的80%或以上,學員將不能獲得SFC 分數及MPFA分數。有關分數的最小單位為0.5分,遲到或早退不足半小時亦作半小時計算(時間計算以本 院時鐘作準)。

起日

- 1. 本人聲明於本申請表所提供資料均屬真確,並無遺漏。
- 2. 本人知悉並同意高峰進修學院使用本人之個人資料作處理入學註冊及一切課程與行政之用途。
- 3. 本人知悉近同意高峰進修學院於本人出席CPD/CPT課程時·查閱本人之身份 證明文件以核實身份。
- 4. 本人明白並會盡量填寫足夠資料,否則學院不能有效地處理本人的申請。
- 本人知悉並同意高峰進修學院以高峰進修學院的時鐘作為量度本人遲到或早 退與否的準則。並同意報名須知第6項有關 CPD 分數、SFC分數及MPFA分數 的扣減方式。
- 除學員之申請不獲接納或所選的課程取消外,所有已繳學費恕不退還。學費及學額亦不可作任何更改(包括不可轉班)或轉讓他人。

本人已細閱	明白並同意遵守高峰進修學院載於「課程管理指引」、「報名須須	T
及「聲明」入	的規則,以及高峰推修學院在處理申請人個人資料的部分。	

申請人簽名

日期



ENROLLMENT FORM

本院專用 Off	ver 20130415		
Received Dat			
Remarks:			
Application: Payment:	Walk-in Cash	By Mail Cheque	By Fax Credit Card

PARTICULARS OF APPLICAN	IT (Please fill in na	ame as it appears on your HKID card)					
Name (Eng): Mr./Ms./Miss (surname) (given name)			(Chinese) :			先生/女士/小姐	
HKID No :		Date of Birth: (dd/mm/yyy	y)				
Mailing Address :							
Company of Employment:	Position / Department :						
E-Mail Address : (1)		(2)					
	lephone (day-time) :						
		ke to be notified: 🔲 By mail 🗀					
PROGRAMME APPLIED FOR							
Programme Code / Name :		Co	ommenc	ement Date (dd/mm/y	ууу) : _	//	
FOR DIPLOMA / CERTIFICAT							
Module Code		Module Nai	ne			Commencement Date	
Education History							
Programme		Institution / Exam		Year of Graduation	Percer	entage of Completion(%)	
■ Please "✓" this hox if you w	ant vour applica	ation to be considered as mature st	udent an	nlication (Please refer t	n nrogra	amme leaflet for details)	
Employment History							
If employed, please list out your	employment hi	story and positions you have held, elevant references from employers	which yo	ou consider relevant to	the cour	se for which you are	
Company Na		Duration: From / to	(i icase i	Position	the state of the s		
* Please submit relevant qua	lification docu	ments together with your appli	cation				
		ments together with your appli				D (CEE)	
PAYMENT METHOD For a programme commencing within 7 we	orking days at the tin	ne of enrollment, trainees are required to		FINUING EDUCATIO		D (CEF) CEF application form and	
settle the programme fee by cash.	· ,	ne or emoniment, transces are required to	HKII	D card copy at least 10 v	vorking o	days before commencement	
□ Cash Amount: HK\$□ Cheque (payable to "Vocat		Council")	of course. No late submission will be accepted) CEF Applied / Not applying CEF*				
Cheque No.:	Onai fraiffing C			e did you learn abou		ourse?	
Credit Card		VISA	☐ Yahoo ☐ Google ☐ PEAK Website ☐ Email ☐ Leaflet				
Card Number :			☐ Prospectus ☐ Friend ☐ Newspaper/Magazine (Name:				
. /	Amount:	MasterCard	Other MSOA-wı				
(mm/yy)			CONTACT METHOD				
			further notice (e.g. Class	reschedi	ule), we will contact you		
Cardholder's Name		Authorized Signature	by ema	il. Students without ema	il will be	e contacted by phone.	
USE OF PERSONAL DATA	معناميا تعملنيا			-: - d duo		and advantion lavel many	
be used by the VTC and its mem its member institutions. (If you v	ber institutions f ould like to unsub	my name, phone number, mobile nu or providing direct marketing inform scribe from receiving the said information ondence address and education level to pe	ation in re 1 or update	elation to any programme your personal data, please s	es, admis	sion and events of VTC and	
NOTES FOR APPLICANTS				ARATION			
 Please use one form for each programme and photocopy the form if necessary. If you pay the programme fees by cheque, please return the form to us by mail or in person with a crossed cheque (one cheque for one course) payable to "Vocational Training Council". If you pay the programme fees by credit card, please return the form to us by fax/ by mail/ in person. Fax: 2891 5707 Address: PEAK, 9/F, VTC Tower, 27 Wood Road, Wanchai, Hong Kong 			 I declare that all information provided in this enrollment form is, to the best of my knowledge, accurate and complete. I acknowledge and agree that my personal data will be used by PEAK for enrollment, programme and administrative purposes. I acknowledge and agree that PEAK may check my ID card to verify my identity while I am 				
							 If you choose to return the enrollment form 1906 to confirm our receipt of your applicati
 All places are allocated on a first-come-first- will be regarded as unsuccessful application 	served basis. Incomple s.	•	applicat 5. I ackno	tion can be processed efficiently. wledge and agree that PEAK may	determine	my lateness and early departure from	
Programme Prospectus. The Programme Admini 6. CPD/CPT credits will be deducted for late tra	stration Guidelines are al inees on a pro-rata bas ogramme. Minimum u	e Administration Guidelines stipulated in PEAK's so available from PEAK Office and on PEAK Website. iis. MPFA & SFC credits will be given only when nit of above mentioned credits is 0.5 credit. red as 0.5 hour (according to PEAK's clock).	which of 6. The pr applicat	lefines the circumstance for dedu ogramme fees paid are non-re	iction of CP efundable, tion. Fees	except for cases of unsuccessful paid and places enrolled are not	

Applicant Signature

I have read, understood and agreed to follow PEAK's rules and guidelines stipulated in "Programme Administration Guidelines", "Notes to Applicants", and "Declaration", and PEAK's policy on handling applicants' personal data.